

# RENAULT TWINGO & TWINGO E-TECH 100% ELECTRIC



# das Wichtigste in Kürze



**einzigartiger  
Stil**

**grosse Palette an  
Karosseriefarben**

**kleiner  
Wendekreis**

**rein elektrisch  
betriebene  
Version**

**vernetztes  
System**

**Lehne der  
Rücksitzbank  
umklappbar**



## urbane Eleganz

Der Renault Twingo hat sich frisch gemacht. Jedes Detail macht ihn unwiderstehlich: die überarbeitete Frontpartie, die verchromten Dekorelemente ... Das Stadtfahrzeug sticht mit dem in die Scheinwerfer und die Heckleuchten integrierten LED-Tagfahrlicht bzw. der C-förmigen Lichtsignatur heraus. Damit sein Stil zu Ihrer Persönlichkeit passt, gibt es für den Renault Twingo eine grosse Auswahl an Karosseriefarben, neue Strippings und zahlreiche Personalisierungsmöglichkeiten.





1

1. Serienmässiges Personalisierungspaket innen
2. Seitliche Einsätze im Lenkrad, Einfassungen des Armaturenbretts und der Luftaustrittsdüsen in Gelb
3. Einfassung des Schalthebels in Rot



2

## betonen Sie Ihren Stil

Weil jedes Detail zählt, legt der Renault Twingo besonderes Augenmerk auf die Ergonomie und das Design an Bord. Der Innenraum ist harmonischer gestaltet, Beispiele dafür sind das überarbeitete zentrale Staufach oder der neue Schalthebel mit verchromten Einsätzen. Dank der neuen Karosseriefarben können Sie auch die Dekorelemente nach Ihren Vorlieben personalisieren. Machen Sie Ihr Leben bunt, mit Ihren ganz eigenen Farben.



3



1. Wendekreis von 8.6 m
2. Abbildung der Rückfahrkamera auf 7"-Bildschirm



## amüsieren Sie sich in der Stadt



Mit dem besten Wendekreis in seiner Kategorie und seiner Kompaktheit schlängelt sich der Renault Twingo überall durch. Mithilfe der Rückfahrkamera parkieren Sie selbst auf kleinstem Raum problemlos ein. Sie brauchen auch die engsten Kurven, Parkhäuser oder Strassen der Stadt nicht länger zu fürchten. Der Renault Twingo hat sich auf Wendigkeit spezialisiert und bringt Sie überall hin!

## der Renault Twingo elektrisiert die Stadt

Wenn der Esprit des legendären Stadtfahrzeugs mit den Vorzügen und der Einfachheit der Version E-Tech Electric kombiniert wird, bedeutet das für Ihren Alltag: energetisches Fahren, keinen Lärm und null Emissionen. Im Fahrmodus B wird der Fahrkomfort geradezu magisch. Sobald Sie den Fuss vom Gaspedal nehmen, wird Energie zurückgewonnen. Ihnen stehen hierfür drei Rekuperationsstufen zur Verfügung. In der höchsten Stufe bremst der Renault Twingo E-Tech Electric kräftig ab, wodurch die Batterie schneller regeneriert und das Bremspedal weniger zum Einsatz kommt. Praktisch im dichten Stadtverkehr! Ihre verbleibende Reichweite wird Ihnen in Echtzeit auf der Instrumententafel angezeigt. Auf dem Smartphone können Sie Ihre Strecke vorbereiten und dabei die verfügbaren Ladestation entlang der Strecke gleich miteinbeziehen.



## bis zu 190 km Reichweite

Der Renault Twingo E-Tech Electric ist das Ergebnis von Innovationen im Bereich Forschung und Entwicklung und steckt die Grenzen der Leistung und Effizienz neu ab. Auf der Plattform ist eine 22-kWh-Lithium-Ionen-Batterie verbaut, die zu 100% für die Reichweite bis zu 190 km<sup>(1)</sup> nutzbar ist.



### **Eco-Modus**

Wenn Sie auf den Eco-Knopf in der Mittelkonsole Ihres Renault Twingo E-Tech Electric drücken, lässt sich die Reichweite durch eine Begrenzung der Beschleunigung und der Höchstgeschwindigkeit auf bis zu 225 km vergrößern.

### **Fahrmodus B**

Wählen Sie zwischen drei unterschiedlichen Rekuperationsstufen, die zum Tragen kommen, sobald Sie den Fuss vom Gaspedal nehmen. Die Energie, die bei jeder Verlangsamung oder Betätigung der Bremse zurückgewonnen wird, lädt die Batterie wieder auf.

### **Econometer**

Die Anzeige des Econometers in der Instrumententafel zeigt Ihnen stets auf einen Blick, ob Sie Energie verbrauchen oder zurückgewinnen und ermöglicht es Ihnen, Ihre Reichweite auf Ihrer Strecke zu optimieren.

<sup>(1)</sup> WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure): Dieses neue Prüfverfahren ergibt Testergebnisse, die den tatsächlichen Bedingungen im Alltag näherkommen als jene mit dem NEFZ-Prüfzyklus.



## Aufladen leicht gemacht

Sie verfügen immer über eine grosse Auswahl an massgeschneiderten Auflademöglichkeiten, sei dies zu Hause, bei der Arbeit, unterwegs oder anderswo. Der Renault Twingo E-Tech Electric wird mit einem Mode-3-Ladekabel ausgeliefert, mit dem man ihn an Ladestationen bis 22 kW aufladen kann. Mithilfe der **App My Renault** können Sie den Ladestand Ihrer Batterie von Ihrem Smartphone aus kontrollieren.

### Aufladung zu Hause, bei der Arbeit oder anderswo

Der Renault Twingo E-Tech Electric lässt sich ganz einfach an einer Ladestation bis 22 kW oder an einem herkömmlichen Hausanschluss<sup>(1)</sup> aufladen. Ihre Reichweite haben Sie jederzeit dank der **App My Renault** unter Kontrolle: Starten Sie die Aufladung aus der Ferne oder programmieren Sie sie für Niedertarifzeiten.

### Aufladung unterwegs

Sie gehen ins Kino? Mit der **App My Renault** können Sie sich öffentliche Ladestationen in der Nähe Ihres Zielorts anzeigen lassen. Bei längeren Fahrten gewinnen Sie bei Aufladung an einer Ladestation bis 22 kW innerhalb von 30 Minuten bis zu 75 km Reichweite hinzu. Mit dem **Mobilize Charge Pass**, auf den Sie mit der **App My Renault** zugreifen können, steht Ihnen das grösste Netz an Ladestationen in Europa zur Verfügung.

| Typ der Installation                       | Leistung <sup>(2)</sup> | Zu verwendendes Kabel                   |   | Ladezeit <sup>(2)</sup> mit 22-kWh-Batterie |           |            |
|--|-------------------------|---|--|---|-----------|------------|
|  |                         |   |  | für 40 km                                   | für 75 km | für 190 km |
| Herkömmlicher Hausanschluss <sup>(1)</sup> | 2.3 kW                  | Mode-2-Kabel als Zubehör erhältlich     |   | 3 h 09                                      | 5 h 55    | 15 h       |
| Ladestation                                | 11 kW                   | Mode-3-Kabel beim Autokauf mitgeliefert |   | 32 min                                      | 59 min    | 2 h 52     |
| Ladestation                                | 22 kW                   | Mode-3-Kabel beim Autokauf mitgeliefert |  | 16 min                                      | 30 min    | 1 h 26     |

<sup>(1)</sup> nur für eine gelegentliche Nutzung gedacht

<sup>(2)</sup> Die maximalen Ladeleistungen und die Ladezeiten beziehen sich auf moderate Wetterbedingungen (20 °C).



1

1. Hauptmenü mit Icons für Navigation, Radio, Musik, Telefonie, Apps ...
2. Benutzeroberfläche der 3D-Navigation mit Adresssuche via Google
3. Smartphone-Spiegelung via Android Auto™ und Apple CarPlay™



2

## stets vernetzt

Das Multimediasystem Easy Link, kompatibel mit Android Auto™ oder Apple CarPlay™, stellt Ihre Lieblingsapps (Navigation, Webradios, Podcasts, Audiostreaming, Telefonie, Messengerdienste etc.) auf dem 7"-Touchscreen Ihres Renault Twingo dar. Bedienbar sind sie mit dem Finger oder per Sprachsteuerung. Mit Renault Connect kommen Sie in den Genuss von vernetzten Services, TomTom®-Verkehrsinformationen, stets aktuellen Points-of-Interest von Google Places, automatischen Aktualisierungen und der **App My Renault**. Mit all diesen neuen vernetzten Services ist der Renault Twingo so clever wie nie zuvor. Falls Sie vergessen sollten, wo Ihr Renault Twingo parkiert ist, können Sie sich den Ort auf Ihrem Smartphone anzeigen lassen oder Sie können sich die letzten Meter zu Fuss zu Ihrem Ankunftsziel führen lassen!

Android Auto™ ist eine eingetragene Marke von Google Inc.  
Apple CarPlay™ ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.  
Google und Google Places sind eingetragene Marken von Google LLC.



3



1. Wandelbares, fixes Staufach
2. Geschlossenes Handschuhfach
3. Lehne der Rücksitzbank umklappbar
4. Öffnung und Schliessung der Heckklappe per Knopfdruck



## ein Innenraum voller Ideen



Der Renault Twingo passt sich mit raffinierten Lösungen an Ihren Lebensstil an. Das fixe Staufach in der Mittelkonsole ist noch funktionaler sowie qualitativ hochwertiger und kann in einen anpassbaren Getränkehalter für jegliche Art von Behälter oder in eine Smartphonehalterung verwandelt werden. Im geschlossenen Handschuhfach lassen sich kleinere Gegenstände ordentlich verstauen, grössere Dinge lassen sich auf der Kofferraumabdeckung ablegen. Ein Klick reicht, um die Heckklappe zu öffnen und bei umgeklappter Lehne der Rücksitzbank von einer komplett ebenen Ladefläche zu profitieren. All diese Extras und der gut durchdachte Innenraum machen den Renault Twingo aussergewöhnlich komfortabel. Die Version E-Tech Electric steht ihm diesbezüglich in nichts nach: Anzahl der Ablagen, Innenraum- und Kofferraumvolumen sowie Komfort sind bei Benzin- und Elektroversion identisch.





## Karosseriefarben



Blanc Cristal (ov)



Bleu Dragée (ov)



Blanc Quartz (pm)



Jaune Mango (pm)



Rouge Flamme (pm)



Gris Cosmic (pm)



Noir Étoile (pm)

ov: Mattlackierung  
pm: Metalllackierung  
Die Abbildungen sind nicht verbindlich.

## Strippings



Stripping Cosmic Black



Stripping Dots Black



Stripping Cosmic White



Stripping Dots White



Stripping 3 Lignes

## Personalisierung

Personalisierungspakete Blanc Cristal, Rouge Flamme, Jaune Mango: Dekorelemente im Kühlergrill, in den Seitenschutzleisten und im hinteren Stossfänger sowie Aussenspiegelkappen.



Paket Blanc Cristal



Paket Rouge Flamme



Paket Jaune Mango



Goldene Plakette E-Tech

## Sitzbezüge, Radzierblenden und Felgen



Stoff-/Kunstleder-sitzbezug neutral



Stoffsitzbezug dunkel



Stoff-/Kunstleder-sitzbezug schwarz<sup>(1)</sup>



Stoff-/Kunstleder-sitzbezug gelb<sup>(1)</sup>



Stoff-/Kunstleder-sitzbezug rot<sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> optional erhältlich für die Version techno



15"-Radzierblenden Vegas



15"-Felgen Altana



16"-Felgen Monega

## Ausstattungs niveaus



**equilibre\***

\* Bitte konsultieren Sie die Preisliste für Informationen zu den Ausstattungen.



**techno\***

\* Bitte konsultieren Sie die Preisliste für Informationen zu den Ausstattungen.

# Personalisierung



Serienmässiges Personalisierungspaket innen



Personalisierungspaket innen gelb<sup>(1)(2)</sup>



Personalisierungspaket innen schwarz<sup>(1)(2)</sup>



Personalisierungspaket innen rot<sup>(1)(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Seitliche Einsätze im Lenkrad – Einfassungen des Armaturenbretts, des Schalthebels und der Luftaustrittsdüsen  
<sup>(2)</sup> Sitzbezug – Ziernähte der Türarmlehnen (nur für die Version techno optional erhältlich)

# Zubehör

- 1. Zeigen Sie Ihre Persönlichkeit.** Bringen Sie Ihre Persönlichkeit mit den verchromten Aussenspiegelkappen und den exklusiven Felgen zum Ausdruck. Um das Ladevolumen nach Ihren Bedürfnissen zu steigern und ohne Kompromisse zu verreisen, bietet sich die feste Dachbox von Renault mit einer Kapazität von 380 Litern an.



- 2. Induktionsladegerät für Smartphones.** Wenn Ihr Smartphone den Ladesockel im zentralen Staufach berührt, lädt es sich automatisch auf.



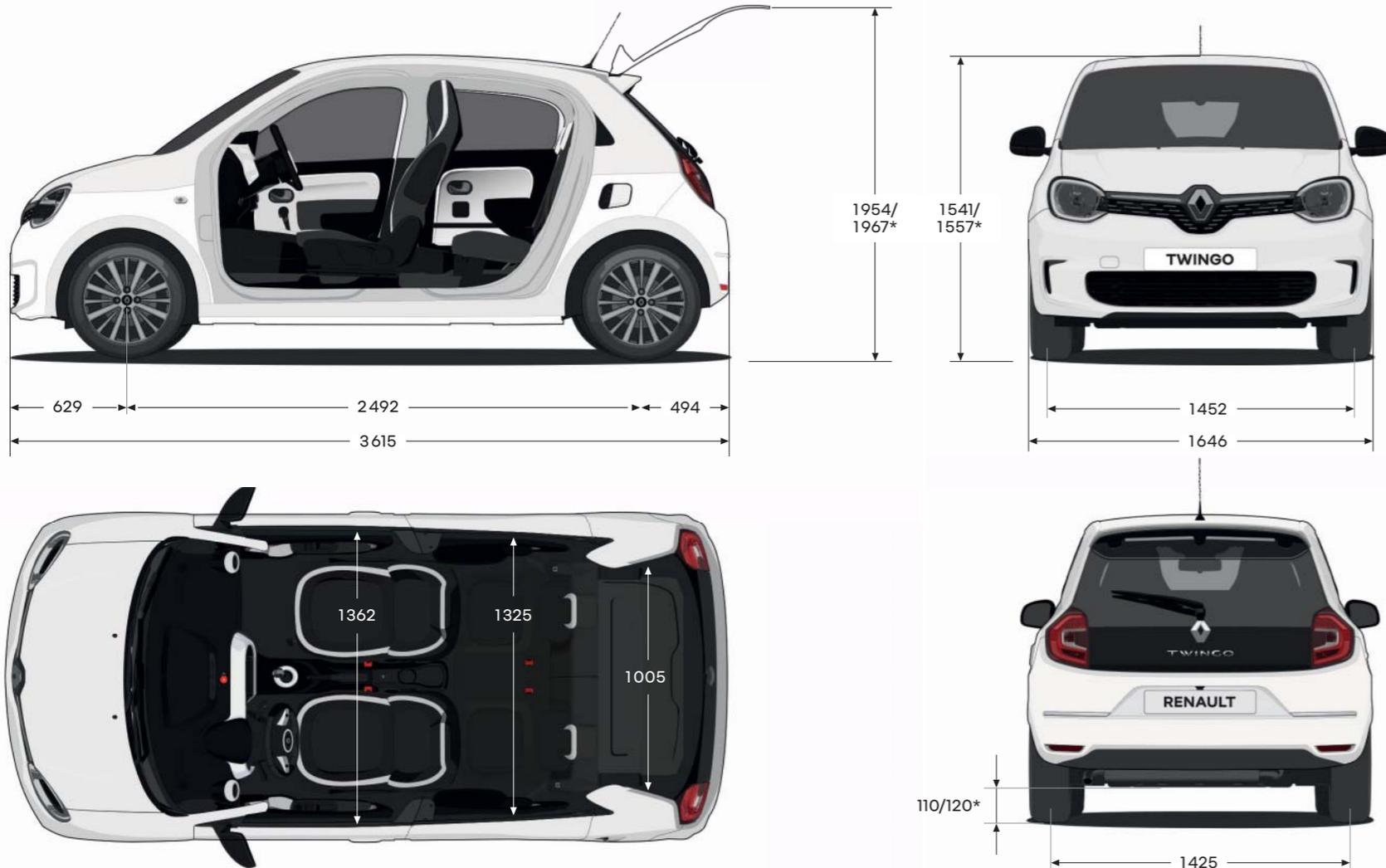
- 3. Armlehne vorne.** Sie sorgt für mehr Komfort während der Fahrt und bietet eine zusätzliche Verstaumöglichkeit.



- 4. Heckträgersystem QuickFix.** Transportieren Sie mit dieser raffinierten, speziell für Veloträger konzipierten Alternative sicher bis zu 2 Velos.



# Abmessungen und Volumen



**Kofferraumvolumen (Liter)**  
**(identisch für den Renault Twingo E-Tech Electric)**

|  |     |
|--|-----|
| Minimales Kofferraumvolumen (bei geneigter Lehne der Rücksitzbank)             | 210 |
| Maximales Kofferraumvolumen (bei gerade aufgerichteter Lehne der Rücksitzbank) | 240 |

Abmessungen in mm  
\* für den Renault Twingo E-Tech Electric

**Ladelänge**

|   |      |
|---|------|
| Maximale Ladelänge (von der Heckklappe bis zu den Vordersitzen bei umgeklappter Lehne der Rücksitzbank) | 1336 |
| Maximale Ladelänge hinter der Rücksitzbank  | 636  |
| Ladelänge bis zum Armaturenbrett (bei umgeklapptem Beifahrersitz)                                       | 2315 |

# Wortschatz

**E-Tech**  
100% elektrische Technologie, Hybrid oder Hybridantrieb mit aufladbarer Batterie, entwickelt von Renault.

**Bremssystem mit Energierückgewinnung**  
System zur Rückgewinnung der Bremsenergie, das die Reichweite des Fahrzeugs erhöht: Jedes Mal, wenn sich das Fahrzeug verlangsamt, wird ein Teil der kinetischen Energie in Elektrizität umgewandelt. Sobald der Fahrer den Fuss vom Gaspedal nimmt oder aufs Bremspedal drückt, lädt sich die Batterie auf.

**Wallbox**  
Liefert eine wesentlich höhere Strommenge als ein herkömmlicher Hausanschluss, sodass effizienter und schneller aufgeladen werden kann. Dank einer Kontrollfunktion bei der Aufladung und dem Schutz vor Überspannung ist ein sichereres Aufladen zu Hause möglich.

**Mode-2-Kabel**  
Dieses Kabel ist für die Aufladung eines Elektrofahrzeugs an herkömmlichen Anschlüssen zu Hause erforderlich.

**Mode-3-Kabel**  
Dieses Kabel ist für die Aufladung eines Elektrofahrzeugs an Ladestationen bis 22 kW erforderlich.

**Nutzkapazität**  
Energienmenge in der Batterie, die vom Fahrzeug genutzt werden kann. Wert wird in Kilowattstunden (kWh) ausgedrückt.

**kWh**  
Abkürzung von Kilowattstunden. Energieeinheit, die einer Leistung von 1 kW entspricht, die während einer Stunde verbraucht wird.

**kW**  
Abkürzung von Kilowatt. Einheit zur Messung der Motorleistung eines Fahrzeugs, egal ob mit Elektro- oder mit Verbrennungsmotor. Die Ladeleistung mit Wechselstrom (AC) wird ebenfalls in Kilowatt ausgedrückt.

**Aufladung mit Wechselstrom (AC)**  
Aufladung mit Wechselstrom bei schwacher oder mittlerer Leistung (bis maximal 22 kW). Aufladart, die man am häufigsten zu Hause oder an den allermeisten öffentlichen Ladestationen vorfindet.

**My Renault**  
Renault App, die mit Ihrem Fahrzeug vernetzt ist und von Google Play oder vom App Store auf Ihr Smartphone heruntergeladen werden kann. Ermöglicht die Ortung von Ladestationen in der Nähe, die Ortung Ihres Fahrzeugs, die Programmierung der Aufladung bzw. die Vorbereitung Ihrer Route im Voraus mit Anzeige der verbleibenden Reichweite sowie der Möglichkeit, den Innenraum vorzuheizen oder vorzukühlen.

## Mobilize: Services zur Vereinfachung der Elektromobilität

Profitieren Sie von einem 100% praktischen und effizienten elektrischen Fahrerlebnis: Installation einer Hausladestation ab dem Fahrzeugkauf, Begleitservices via Smartphone, Karte für die Aufladung und Bezahlung an europäischen Ladestationen.

### Mobilize Charge Pass: Ortung von Ladestationen und vereinfachte Bezahlung

Laden Sie Ihr Elektrofahrzeug ganz einfach im grössten europäischen Netz an Ladestationen auf. Mit der **App My Renault** können Sie sich unterwegs jederzeit verfügbare Ladestationen in Ihrer Nähe anzeigen lassen, sich hinführen lassen und die Aufladung mit Ihrem Pass starten.

### entspanntes Bezahlen

Der zu bezahlende Betrag wird am Ende der Aufladung direkt von der Kreditkarte abgebucht, die Sie mit Ihrem Mobilize Charge Pass verknüpft haben. So haben Sie eine praktische Ladelösung jederzeit in der Tasche.



## Renault Care Service

Wir sind immer für Sie da, damit Ihr Fahrerlebnis vereinfacht wird und Sie Zeit bei der Wartung Ihres Renault sparen können. Nutzen Sie die einfachen, schnellen und auf Sie zugeschnittenen Lösungen, die wir für Sie bereithalten: Online-Terminvereinbarungen, Pauschalangebote, Wartungsverträge, Versicherungen und Pannenhilfe, My Renault Online-Support...

### Die ersten Schritte

Sie finden alle Infos, die Sie brauchen:

- auf unseren Websites, in Offerten für Produkte/Services/Finanzierungen, bei Probefahrtterminen etc.
- in unserem Händlernetz, bei Gesprächen mit unseren Verkaufs- und Technikteams

### Renault Care Service – 100% Abdeckung

Mit unseren Garantieverlängerungen, Versicherungen und der Renault Pannenhilfe sind Sie auch in unerwarteten Situationen stets auf der sicheren Seite.

### My Renault – Ihr Partner im Alltag

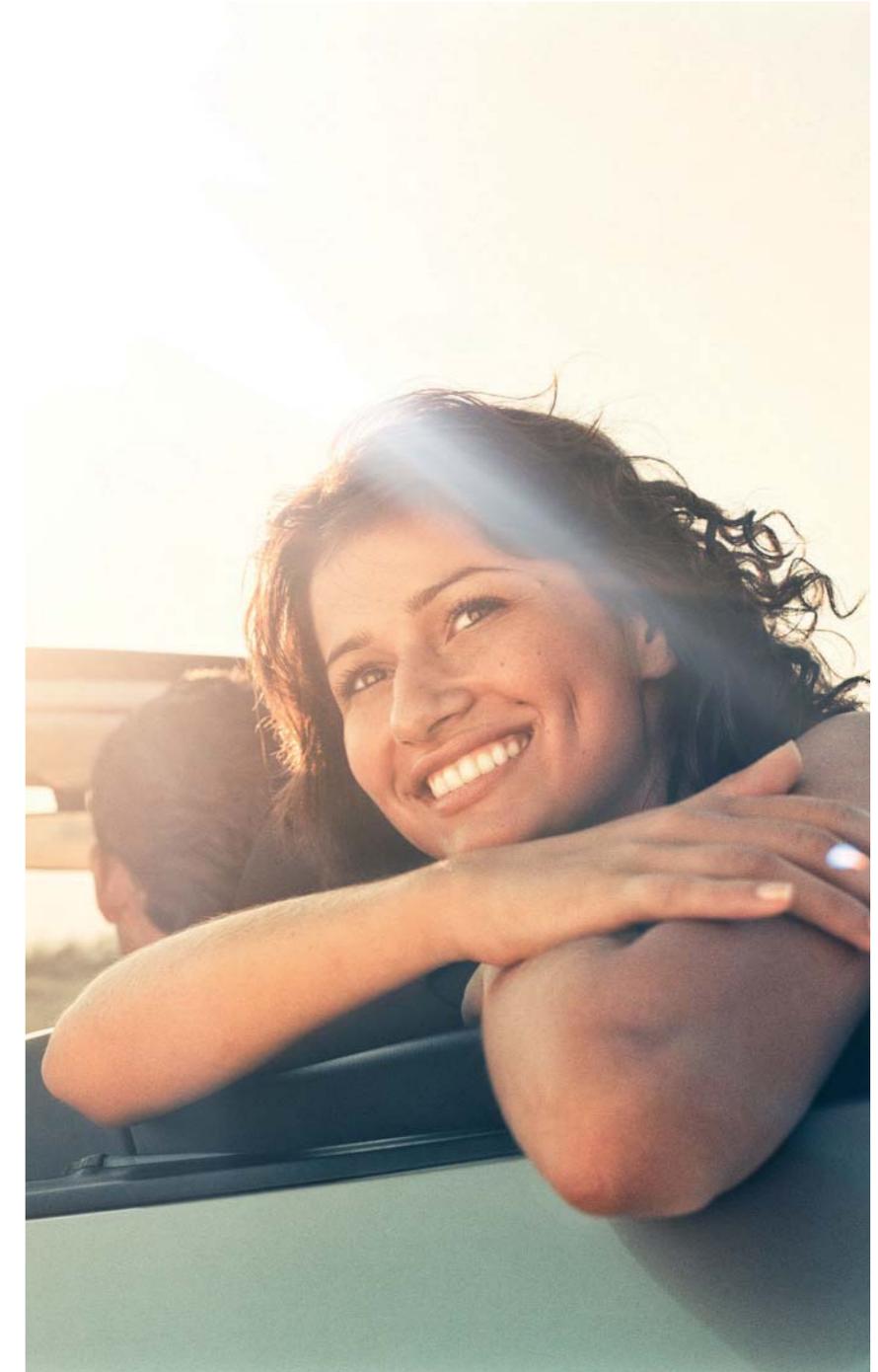
Nutzen Sie den persönlich für Sie eingerichteten Online-Support mit Tipps, Angeboten, exklusiven Vorteilen, Erinnerungen ans Wartungsprogramm oder nächste Termine etc.

### Renault Care Service – Rundum-Sorglos-Wartung

Der Renault Care Service mit Wartungspauschalen oder -verträgen bietet Ihnen umfassende All-Inclusive-Angebote passgenau nach Ihren Bedürfnissen.

### Zubehör – Ihr Renault nach Mass

In unserer Zubehörpalette finden Sie all die Artikel, die Ihr Fahrzeug attraktiver, praktischer, komfortabler und individueller machen.



# die Ikone Twingo

## das Phänomen



Der Twingo, dessen Name aus einer Kombination der Wörter Twist, Swing und Tango entstand, wurde 1992 am Pariser Autosalon vorgestellt. Er war frech, clever sowie pfiffig, veränderte das Konzept Auto und verkündete ungeniert: „Der macht die Welt verrückt!“. Der Kleinwagen à la française war stolz auf seine in seinem Segment einzigartige Kompaktvansilhouette sowie seine verschiebbare Rücksitzbank und nahm für sich in Anspruch, Beinfreiheit wie in einer Limousine oder bei Bedarf einen sehr geräumigen Kofferraum zu bieten! Da hörte seine Charmeoffensive aber noch nicht auf: Der Twingo hatte witzige Scheinwerfer, einen netten Kühlergrill, einen farbenfrohen Innenraum und einen sehr sympathischen Preis, der vor allem die Jungen überzeugen sollte.

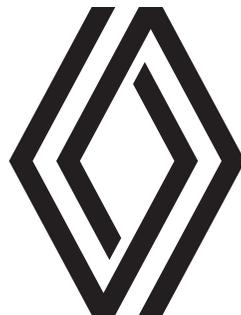
Im Juni 2007 feierte Renault die Produktion des zweimillionsten Twingo, kurz bevor das Nachfolgemodell erschien, welches ein klassischeres Design besass als das Original. Seine Hauptmerkmale blieben aber erhalten: seine Wohnlichkeit, die verschiebbare Rücksitzbank, die mittige Instrumententafel – keiner der Kniffe fehlte. Ende 2011 bekam der Twingo eine Verjüngungskur: Die Frontpartie und die Heckklappe wurden überarbeitet.

Mit dem Twingo 3 änderte sich schliesslich alles! Die DNA des Pioniers war vergessen und man setzte neu auf den Heckantrieb. Das bedeutete zwar den Gnadenstoss für die verschiebbare Rücksitzbank, aber gleichzeitig auch die Errungenschaft eines rekordverdächtigen Wendekreises. Eine weitere Innovation war das effiziente Doppelkupplungs-Automatikgetriebe. Solch eine Technologie suchte ihresgleichen in diesem Segment. Mit der Lancierung des elektrisch betriebenen Twingo lebte der Werbestil der Anfänge wieder auf. 27 Jahre später schliesst sich somit der Kreis, indem der Twingo nicht nur humorvoll verkündet, dass er die Welt verrückt macht, sondern sie im wahrsten Sinne des Wortes elektrisiert.

Er ist ein echtes Phänomen und hat den Weg für eine spassorientiertere Mobilität geebnet. Er war nie aus der Mode und seine Fans reissen sich heute um Modelle der ersten Phase. Das ist nur allzu verständlich, denn wer kann einer solchen Versuchung schon widerstehen?

→ über 2.5 Millionen  
produzierte Exemplare  
über 3 Phasen

→ wird seit fast 30 Jahren  
vertrieben



## Noch mehr Renault Twingo und Renault Twingo E-Tech Electric gibt es auf [www.renault.ch](http://www.renault.ch)

Es wurde alles darangesetzt, dass der Inhalt dieser Publikation bei Erstellung präzise und aktuell ist. Dieses Dokument wurde auf der Basis von Prototypen und Vorserienfahrzeugen realisiert. Im Rahmen der ständigen Verbesserung der Produkte behält sich Renault das Recht vor, jederzeit Änderungen bei den abgebildeten und beschriebenen Modellen vorzunehmen. Diese Änderungen werden dem Renault Händlernetz sofort mitgeteilt. Je nach Land können die kommerzialisierten Versionen unterschiedlich und gewisse Ausstattungsmerkmale nicht erhältlich sein (serienmässig, als Option oder Zubehör). Nehmen Sie bitte mit Ihrem lokalen Händler Kontakt auf, um die neuesten Informationen zu erhalten. Aufgrund technischer Einschränkungen können die reproduzierten Farben der Karosserie oder der Innenausstattung in der vorliegenden Publikation von den echten leicht abweichen. Alle Rechte vorbehalten. Die Reproduktion in irgendeiner Form und durch irgendein Medium, sei es von einem Teil oder der ganzen vorliegenden Publikation, ist ohne die ausdrückliche, schriftliche Bewilligung von Renault verboten.

Publicis – crédits photo: S. Staub, P. Barshon, A. Doroszewicz, A. Bernier © Renault Marketing 3D-Commerce, RCD, Pagécran – 1427 – Juni 2022  
RENAULT SUISSE SA behält sich das Recht vor, ohne vorherige Benachrichtigung die Modelle und deren technische Daten, Ausstattungen und Zubehöre abzuändern.

Renault empfiehlt 